

Diploma in European and Asian languages – English 2023-24

Paper – I

Sounds and Grammar

100 Marks

- English Vowels and Diphthongs (10 Marks)
- English consonants (10 Marks)
- Phonetic Transcription of English words (10 Marks)
- Parts of Speech, their Grammatical Formations (10 Marks)
- Sentence Construction, Sentence (Patterns) (10 Marks)
- Word Building and Vocabulary – Antonyms, Synonyms and Homonyms, Proverbs, and Idioms (10 Marks)
- Grammar Nouns – Countable and Uncountable, Determiners, Pronouns, Verbs- Main and Auxiliary, Prepositions. Tenses- their forms and use, Concord, Active and Passive Voice, Non-Finites- The Gerund, Infinitive, and Participles, Kinds of Sentence: Declaratives, Imperatives, Negative, Interrogatives, Simple, complex, and Compound, Narration. (30 Marks)
- Common Errors (10 Marks)

Books Recommended :

1. A Remedial English Grammar – F.T. Wood
2. An Intermediate Grammar and Composition- M.L. Tikkoo and Subramanyam.
3. Living English Structure- S. Allen
4. English Pronouncing Dictionary – D. Jones
5. Practical English Grammar – Thomson & Martinet

Chaturvedi

Jones

Disal

Staeura
6/2/23

Allen

Diploma in European and Asian languages – English 2023-24

Paper – II

Translation and Comprehension

100 Marks

- Evolution of Translation (20 Marks)
- Translation of a Passage : English to Hindi and Vice-Versa
Comprehension – Unseen Passage in English, and answering Simple
Questions There on (20 Marks)
- Précis Writing (20 Marks)
- E-mail Writing (20 Marks)
- Essay Writing (20 Marks)

Books Recommended :

1. A Remedial Course in English for Colleges (Book I) – B.K. Das and A. David
(COEFL, O.U.P.)
2. General English – Ganguli and Word
3. TRANSLATION – Mathew Reynolds (Oxford)
4. Translation : Studies, Theories and Application (Edited by Sunil Sawant
(Atlantic Publishers)

Chaturvedi *James* *Sharma*
Maam
8/2/23